Book of Chronicles - it will read itself, and everyone's signature is in it.* The great shofar* will be sounded and a still, thin sound* will be they will say, 'Behold, it is the Day of Judgment, to muster the the flock. Chazzan– Like a shepherd inspecting his flock, making sheep exalted;* Your throne will be firmed with kindness* and You will sit calculates); Who remembers all that was forgotten.* You will open the heard. Angels will hasten, a trembling and terror will seize them – and heavenly host for judgment!' – for they cannot be vindicated* in Your eyes in judgment. All mankind* will pass before You like members of pass under his staff, so shall You cause to pass, count, calculate, and consider the soul of all the living; and You shall apportion the fixed awesome and frightening. On it Your Kingship will be upon it in truth.* It is true that You alone* are the One Who judges, proves, knows, and bears witness; Who writes and seals, (counts and needs of all Your creatures and inscribe their verdict.

קפָר הַזְּכְרוֹנוֹת, וּמֵאֵלְיוּ יָקְרָא, וְחוֹתָם יַד כָּל אָדָם בּוֹ.

בָּאֱמֶת.* אֱמֶת בִּי אַתָּה הוּא* דַיָן ומוֹכְיַה, וְיוְדֵעַ וְעֵר, וְכוֹתֵב וְחוּתֵם (וְסוּפֵר וּמוּנֶה), וְתּזְכּוּר בָּל הַנִּשְׁבָּחוֹת.* וְתִפְתַּח אֶת

וּנְתַנְּה תְּקָף אַרשַת הַיוּם, כּי הוּא נוֹרָא וְאָיוֹם. וּכוּ הנְשֵׁא

Let us now relate the power of this day's holiness, for it is

מלְכוּמֶּרִי וְיִכּוּן בְּחֵטָר כִּסְאֵרִי וְתֵשֵׁב עַלִיו

נַחָפֵזוּן, וְחִיל וּרְעָדָה יאחַזוּן, וְיאקָרוּ הַנֵּה יום הַדִּין, לְפְקוֹד עַל אַבָּא מָרוִם בַּדִין, בִּי לֹא יַזְכּוּ∗ בְעֵינֵיןּה בַּדִין. וְכָל בָּאֵי עוֹלָם∗ יַעַבְרוּן לְפְנֵיךּ כִּבְנֵי מָרוֹן. א כְּבַקְרַת רועָה עָדרוֹ, מַעֲבִיר צאנו

תְּחַת שְׁבְּטוֹ, בֵּן תַעֲבִיר וְתִסְפּוֹר וְתִמְנֶה, וְתִפְּקוֹד גֵּפְשׁ כָּל חַי

וַתַחְתּוּך קצְבָה לְבָל בְּרִיוּמֶיּה, וְתְכְּתּוֹב אֶת גְוַר הִינְם.

בְּרֹאשׁ הַשְׁנְהַ* יָבָּהֵבוּן, וּבְיוֹם צוֹם בִּפּוּר יַחְתֵמוּן, בַמָּה

יַעַבְּרוּן, וְבַמָּה יִבְּרֵאוּן; מִי יִחְיֶה וּמִי זְמוּת.

Congregation then chazzan [in some congregations this is recited only by the chazzan]:

ובַשוּפָר גָּדול* יִתְּקַע, וְקוֹל דְּמָמָה דַקָּה* יִשְׁמַע. וּמַלְאָבים

Congregation then chazzan [in some congregations this is recited only by the chazzan]:

Kippur will be sealed how many will pass from the and who by stoning. Who will rest and who will wander, who will live On Rosh Hashanah* will be inscribed and on Yom השנה earth and how many will be created; who will live and who will die; who will die at his predestined time* and who before his time; who by water and who by fire, who by sword, who by beast, who by famine, who by thirst, who by storm,* who by plague, who by strangulation, in harmony and who will be harried, who will enjoy tranquillity and who will suffer, who will be impoverished and who will be enriched, who will be degraded and who will be exalted

Congregation aloud, then chazzan:

וּתשוּבָה וּתְפַלָה וּצְדָקה

Congregation aloud, then chazzan:

ממון

מעבירין את רע הגורה

But repentance, prayer and charity st remove the evil of the decree! FAST

A אנתנה תוקף A unesaneh Tokef الألم

Awe Written by Rabbi Amnon of Mainz, Germany, about one thousand years ago, it has become one of the highlights of the *chazzan's* repetition of the *Mussaf Amidah* on both Rosh This prayer is one of the most stirring compositions in the entire liturgy of the Days of Hashanah and Yom Kippur. This is the story behind it:

The bishop of Mainz insisted that his friend and advisor, *R*' Amnon, convert to Christianity. In order to buy time, *R*' Amnon asked for three days of grace to mediate upon the question. Upon returning home he was distraught at

having given the impression that he even considered betraying his God. R' Amnon spent the three days in solitude, fasting and praying to be forgiven for his sin, and did not return to the bishop. Finally the bishop had him brought and demanded an answer. R' Amnon replied that his tongue should se cut out for the sin of saying he would consider

the matter. Furious, the bishop said that the sin was not in what he said, but in his legs for not coming as he had promised. He ordered that R Amnon's feet be chopped off, joint by joint They did the same to his hands. After each amputation R' Amnon was asked if he would bishop ordered that he be carried home, a convert, and each time he refused. Then the maimed and mutilated cripple, together with the

When Rosh Hashanah arrived a few days later, R' Amnon asked to be carried to the Ark. amputated parts.

Three days later, R' Amnon appeared in a dream to R' Klonimos ben Meshullam, a great Talmudic and Kabbalistic scholar of Mainz, and asked him to send it to all parts of Jewry to be taught him the text of Unesaneh Tokef, and

Before the congregation recited Kedushah, he asked to be allowed to sanctify God's Name in the synagogue as he had in the bishop's palace. He recited Unesaneh Tokef and then died.

inserted into their liturgy. R' Amnon's wish was carried out, and the prayer became an integral part of the Rosh Hashanah and Yom Kippur services (Or Zarua)

Judgment Day — Page 1

מי בְקצוּ ומי לא בְקצוֹ, מי בַמֵּים, ומי בָאֵש, מי בַחֱרֵב, ומי בּחַיָּה, מִי בָּרְעָב, וּמִי בַּצְמָא, מִי בָרַעַשׁ, וּמִי בַמַגָּפָה, מִי בּחַנִיקָה, וּמִי בּפְּקוּלָה, מִי יָנְוּחַ וּמִי יָנְוּעַ, מִי יִשְׁקַט וּמִי יָטְבוּף, מי ישָלו ומי יתַיַסָר, מי יַעַני ומי יַעשר, מי ישַבּל ומי זָרום

Judgment Day — Page 2

3

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20 21

22

מִדְקַאָמַר ״בִּשְׁעַת הַלֵּל״ – מִכְּלָל דְבִרֹאשׁ הַשָּׁנָה לֵיכָּא הַלֵּל, מַאי טַעָמָא? – אַאַמַר רַבִּי אַבָּהוּ: אָמְרוּ מַלְאַכֵי הַשָּׁרֵת לִפְנֵי הַקָּדוֹשׁ בָּרוּהְ הוּא: רִבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם, מִפְּנֵי מָה אֵין יִשְׂרָאֵל אוֹמְרִים שִׁירָה **לְפָנֵיךּ** בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה וּבִיוֹם הַכִּפּוּרִים? – אָמַר לָהֶם: אֶפְשָׁר מֶלֶךּ יוֹשֵׁב עַל כִּסֵא דִיז וְסִפְרֵי חַיִּים וְסִפְרֵי מֵתִים פּתוּחִין לְפָנֵיו – וְיִשְׁרָאֵל אוֹמְרִים שִׁירָה?י

בְּאַרְבָּעָה פְּרָקִים הָעוֹלָם נִידּוֹן: משנה N בּפֶסַח עַל הַתְּבוּאָה, אַבַּעֲצֶרֶת עַל פִּירוֹת הָאִילָן, בּבְּרֹאשׁ ַהַשֶּׁנָה – כָּל בָּאִי עוֹלָם עוֹבְרִין לְפָנָיו כִּבְנֵי מָרוֹן, שַׁגַאַמַר ״הַיֹצֵר יַחַד לִבָּם הַמֵּבִין אֶל כָּל מַעֲשִׂיהֶם״, ַגּוּכִחֵג נִידּוֹנִין עֵל הַמַּיִם.

יּבָראש הַשָּׁנָה כָּל בָּאֵי הָעוֹלָם עוֹבְרין לְפָנָיו ״ N כּּבְנֵי מָרוֹז״. מַאי ״כִּבְנֵי מָרוֹזֶ״? הָכָא תַּרְגִימוּ כִּבְנֵי אַמַרנָא. הריש לָקִיש אָמַר: כְּמַעֲלוֹת בִּית מָרוֹן. אָמַר רַב יְהוּדָה אָמַר שְׁמוּאֵל: כַּחֲיָילוֹת שֶׁל בֵּית דָּוִד. אַמַר רַבָּה בַּר בַּר חָנָה אָמַר רַבִּי יוֹחָנָן: וְכוּלָן נִסְקָרִין בּסְקִירָה אַחַת. אֲמַר רַב נַחְמָן בַּר יִצְחָק: אַף אַנַן נַמִי תָּנִינָא ״הַיֹּצֵר יַחַד לְבָּם הַמֵּבִין אֶל כָּל מַעֲשֵׂיהֶם״. מַאי קַאַמַר? אִילֵימָא הָכִי קָאָמַר: דְּבְרָנְהוּ לְכוּלֵי עַלְמָא וּמִיַיחֵר לְבַּיִיהוּ כַּהֲדָבִי – וְהָא קָא חָוֵינַן דְּלַאו הַכִי הוּא. אֵלַא לָאו הָכִי קָאָמַר: הַיּוֹצֵר רוֹאֶה יַחַד לְבָּם, וּמֵבִין אֵל כָּל מַעֵשִׂיהָם.

> רַנְּטִ צַדִיקִים בֵּיהוֶה לַיְשָׁרִים נָאוֶה תְהָלֶה: הוֹדִו לֵיהוָה בְּכְנֵוֹר 🔄 לֹג 🔞 ډ בּנֵבֵל עַשור וַמָּרוּ־לוּ: שֵירוּ לוֹ שֵיר חָדָש הֵיטֵיבוּ נַגֵּן בִּתְרוּעָה: Ē כֵּייַשָּׁר דְּבָר־יהוֶה וְכָל־מִעֵשֵׁהוּ בֶּאֶמוּנָה: אָהֵב עָדָקָה וּמִשְׁפָּט חסר יהוה מַלאָה הַאָרֵץ: בִּרְבֵר יָהוה שָׁמֵיִם נֵעֵשִׁו וּבְרִוּח פִיו בּל־צִבָאָם: בּגֵס בַּגַר מֵי הַיָּם נֹתֵן בְּאוֹצָרָוֹת תְּהוֹמְוֹת: יֵירָאָו מֵיהוה כָּל־הָאֶרֵץ מְמֵנוּ יָגורוּ כָּל־יִשְׁבֵי תֵבֵל: כֵּי הָוּא אַמֵר U וַיָּהֵי הָוּא־צְׁנָה וַיְאֲמָד: יְהוֹה הֵפִיר אֲצַת־גוּיֵם הֵנִיא מַחִשְׁבִוֹת עַמֵּים: עַצַת יָהוה לְעוֹלָם תַעַמִד מַחָשְׁבוֹת לְבוֹ לְדָר וָדָר: יא -אַשֶׁרֵי הֵגוּי אֲשֶׁר־יהוָה אֱלהָיו הָעָם וּבָּחֵר לְנַחֵלָה לְוֹ: מֵשְׁמֵיִם 🔆 הַבֵּיט יהוָה דָאָה אֶת־כָּל־בְּנֵי הָאָדֶם: מִמְכִוֹן שִׁבְתַוֹ הִשְׁגֵיחַ אֶל כָּל־יִשְׁבֵי הָאֶרֵץ: הַיֹּצֵר יַחֵד לְבָּם הַמֵּבִין אֵל־כָּל־מֵעַשֵּׁיהָם: אֶ אַין־הַמֵּלָדָ נוּשֵע בְּרָב־חַיִל גִּבּוֹר לְא־יִנָּצֵע בְּרָב־כְּחַ: שֶׁקֶר ä Π הסוס לתשועה וברב חילו לא ימלט: הנה עין יהוה אל־ υ יְרֵאֵיו לַמְיָחֲלִים לְחַסְדִוֹ: לְהָצֵיל מִמֶּוֶת נַפְשֶׁם וֹלְחַיוֹתָׁם בָּרָעָב: נַפִּשֵׁנוּ חִכְּתָה לֵיהוֶה עֶוְרֵנוּ וּמֵגְנֵנוּ הְוּא: כִּי ְבוֹ יִשְׁכַוֶח לִבֵּנוּ с» כב כּי בִשֵּם קָרְשָׁו בָטָחְנוּ: יְהֵי־חַסְדְךָ יהוָה עָלֵינוּ כַּאֲשֶׁר יחלנו לך:

REJOICE in the LORD, O you righteous: praise is comely for the upright. Praise the LORD with a lyre: make melody to him with the harp of ten strings. Sing to him a new song; play skilfully with loud jubilations. For the word of the LORD is right; and all his work is done in faithfulness. He loves righteousness and judgment: the earth is full of the goodness of the LORD. By the word of the LORD were the heavens made; and all the host of them by the breath of his mouth. He gathers the waters of the sea together like a rampart: he lays up the depths in storehouses. Let all the earth fear the LORD: let all the inhabitants of the world stand in awe of him. For he spoke, and it was; he commanded, and it stood fast. The LORD brings the counsel of the nations to nought: he makes the devices of the peoples to be of no effect. The counsel of the LORD stands forever, the thoughts of his heart to all generations. Happy is the nation whose GOD is the LORD; and the people whom he has chosen for his own inheritance. The LORD looks down from heaven; he beholds all the sons of men. From the place of his habitation he looks upon all the inhabitants of the earth; he who fashions their hearts alike; who considers all their deeds. There is no king saved by the multitude of a host: a mighty man is not delivered by great strength. A horse is a vain thing for safety: nor shall he save by his great strength. Behold, the eye of the LORD is upon those who fear him, upon those who hope in his steadfast love: to deliver their soul from death, and to keep them alive in famine. Our soul waited for the LORD: he is our help and our shield. For our heart shall rejoice in him, because we have trusted in his holy name. Let thy steadfast love, O LORD be upon us, even as we hope in thee.



וּבְבֵןי לָך הַכֹּל יַכְתָּירוּ:	
The following is recited line by line, congregation then chazzan.	
זָבוֹת בְּיוֹם דִין. לְגוֹלֶה עֲמֻקוֹת* בַּדִין. זְעוֹתָה עֲמָקוֹת* בַּדִין. זְעוֹתָה עֲמָקוֹת* בַּדִין. זְשָׁרִים בְּיוֹם דִין. לְאוֹגֶה דֵעוֹת* בַּדִין. זְשָׁרִים בְּיּוֹם דִין. לְאוֹגֵה דֵעוֹת* בַּדִין. זְשָׁרִים בְּיּוֹם דִין. לְאוֹגֵה דֵעוֹת* בַּדִין. זְשָׁרִים זְיָוֹם דִין. לְאוֹגֵה דֵעוֹת* בַּדִין. זְשָׁרִים בְּיּוֹם דִין. לְאוֹגֵה דֵעוֹת* בַּדִין. זְשָׁרִים בְּיוֹם דִין. לְאוֹגֵה דֵעוֹת. בַּדִין. זְשָׁרִים בְּיוֹם דִין. לְאוֹגֵה דֵעוֹת* בַּדִין. זְשָׁרִים בִּיוֹם דִין. לְאוֹגֵה דֵעוֹת. בַּדִין. זְשָׁרִים בְּיוֹם דִין. לְאוֹבֵר בְּרִיתוֹ בַּדִין. זְשָׁהַין, זְשָׁיו בְּיוֹם דִין. לְשַהֵר חוֹסָיו בַדִּין. זְשָׁרֵוּתָי, זְשָׁבוֹת בְּיוֹם דִין. לְשוֹבֵל בְעַבוֹם בַּעָסוֹ בַּדִין. זְשָׁבוֹת בַּרִין. זְשָׁבוֹת בְּיוֹם דִין. לְשוֹבֵש בַּעָסוֹ בַּרִיתוֹ בַּדִין. זְשָׁבוֹת בַּרִין. זְשָׁבוֹת בַּיוֹם דִין. לְשוֹבֵש בַּעָסוֹ בַּבִין דַעֲמוּסָיוּ בַּדִין. זְשָׁבוֹת בַּיוֹם דִין. לְשוֹבֵש בַּעָסוֹ בַּרִין. זְשָׁבוֹת בַּדִין. זְשָׁבוֹת בַּיוֹם דִין. לְשוֹבֵש בַּעָסוֹ עַוֹם בַּדִין. זְשָּוֹת זְיוֹם דִין. לְאוֹזחַ לַעֲמוּסִיוּד בַּדִין. בַּדִין, זַשְּרווּת זיין בַּדִין. זְשָּרוּת בִיוֹם דִין. לְשוֹת זְעַנוּנוֹת בַּדִין. בַּרָיו, זְשָּיווּי בַּדִין. זְשָּוֹת לַעַנוּנוֹת בַּיוֹם דִין. זְשָׁתוֹת זעוּי זּהַלוֹת בְּיוֹם דִין. לְשוֹז לַעַמוּים לַעַמוּין בַּתָמוּין. בַּדִין, זַשְּיווּ בַּיוֹם דִין. לְשוֹתַי בַעָעוּי זּהוֹוֹת בְּיוֹם דִין. לְשוֹגַה עַבָּיום לַעוּת רַחַמָּיווּ בַּרִים בַּיוֹם דִין. זישָּוּזיתי בַּוּיוּי בַּוּין זּתוּוּתוּין בַּדִין בּיוֹם דִין. לְשוֹנֵת עַבָּיוון בַיּוֹם בִיןי. בָּדוֹם דִין, לְשוֹגַת בְיוֹם בָּיון בַּיוֹ בַּיּוֹם דִיןוּים דִיןן. לְשוֹנֵה עַבָּרִיוּים בִיוּין בַּיוּין בַיוּין בּיוֹם דִין. לָשוֹנָת בִיוּין בָּיוּים בַיּיון בַּיוּין בַּיוּין בָּתוּעוּיתיי בַּיון בּיוּין בּייון בּיין בּיוּין בָּעוּעוּין בַיּיןין בּייון בּייןין בּייןין בּייןין בּיין בַיוןין בּיין זערוון בּייןין בּיוֹם דִין. לְעוּגוּין בַיוּין בַיוּין בָּיון בַיןין בַיין בַיון בַיין בַיוןי בַייןין בַייון בּיי זיין בַיּיןין בּיוֹם דִיןן. בְעוּוּין בַעוּין בּיין בַיוּין בּיין בּיוֹם בִיןן בַיון בּיין בַיון בַיוּין בַיין ב	לְבוֹתֵן לְנָ לְדוֹבֵר מֵ לְזוֹבֵע מַן לְזוֹבֵש צְ לְזוֹבֵש צְ לְזוֹבֵש אָ לְזוֹבָה לְי לְזוֹבָה לְי
יַפְנֵי בְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה מַלְכֵיוֹת זִכְרוֹנוֹת וְשׁוֹפָרוֹת. יְּכְרוֹנוֹת וְשׁוֹפָרוֹת יְדָאָ - בְּדֵי שֶׁתַּמְלִיכוּנִי עֲלֵיכֶם, זִכְרוֹנוֹת – בְּדֵי מַלְכֵ בְרוֹנֵיכֶם לְפָנֵי לְטוֹכָה, וּהַמֶה – בְּשׁוֹפָר. אָמַר שֶׁיַע וּוּ: לָמָה תּוֹקְעִין בְּשׁוֹפָר שֶׁל אַיִל? – אָמַר רַבִּי בְּרוּך הוּא: תִקְעוּ לְפָנֵי בְּשׁוֹפָר שֶׁל אַיִל, כְּדֵי הַקֶּד	מַלְכֵיּוֹת שֶׁיַּצֵלֶה וְנ רַבִּי אַבָּה הַקַרוֹש בָ
<pre>y of juda in juda y of juda in juda y of juda y of juda y of juda y of juda y of juda y of juda in juda y of juda y of juda in juda y of juda y of juda in juda y of ju</pre>	ח. The following is recited line by line, congregation then chazzan. judgment; יושרים y of judgment; בְּדִין. y of judgment; בַדִין. y of judgment; בַדִין y of judgment; בַדִ

eme אַמָּשְׁרְשֵׁי מִצְוּת הַמּוֹצָד הַזָּה, שֶׁהָיָה מַחַסְדֵי הָאָל עַל בְּרוּאָיו לָפְלָד אוֹתָם hem וּמִשְׁרְשֵׁי מִצְוּת מַצְשִׁיהָם יוֹם אָחָד בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה, כְּדֵי שָׁלֹא יִחָרַבּוּ הָעֲווֹנוֹת וְיִהְיָה מָקום לְכַפְּרָה, וְהוּא רַב הֶסֶד בְּכָל שָׁנָה רְצָוֹי חָסָד, וְכֵינָן שָׁהַם מוּעָטין מַעִבִיר עֲלֵיהָן; וְאָם אוּלֵי יֵשׁ בָּהֶם עֲווֹנוֹת שֶׁצְרִיכִין מֵרוּק, נְפְרָע מֵהָם מְעַטין מַעַבִיר עֲלֵיהָן; שָּאָמְרוּ זְכְרוֹנָם לְכַבְּהָ: אוֹהֲבוֹ, נְפְרָע מְמָנוּ מְעַט מְעַט מְעַט וְעָנוּ מוּגַין בַּה לָבְרָכָה: אוֹהָבוֹ, נְפְרָע מַמָּנוּ מְעַט מְעַט; וָאָם לֹא יִפְקָדָם עַד זְמָן היה רַב, יִהְרַבּוּ בֶל־כָּוּ עַד שֶׁיִתְחַיֵּב הָעוֹלָם בִּמְעַט כְּעַט כְּלָיָה חָלִילָה.

נְמְצָא שֶׁהַיּוֹם הַנְּכְבָּד הַזָּה הוּא קיּיּגמוֹ שֶׁל עוֹלָם, וְלָכֵן רָאוּי לַעֲשׂוֹת אוֹתוֹ יוֹם טוֹב וְלְהִיוֹתוֹ בְמְנְזֵ מוֹעֲדֵי הַשְׁנָה הַיָּקָרִים. וְאוּלָם, מְהִיוֹתוֹ יוֹם מוּעָד לְדוּן כָּל חַי, רָאוּי לַעֲמֹד בּוֹ בְּיִרָאָה וְפַחֵד יוֹתַר מְכָּל שְׁאָר מוֹעֲדִי הַשָּׁנָה; וְזָהוּ עִרְזַן וְכְרוֹן תְּרוּשָׁה הַנְזְכָּרִים בּוֹ, כִּי הַתְרוּעָה קוֹל שְׁבוּר, לְרְמוֹ שֶׁיִשְׁבֹר כָּל אֶחָד חֹקָך יִצְרוֹ וְיִחְנַחֵם עַל מַעֲשָׁיו הָרָעִים, וּכְמוֹ שֶׁנִכְתֹב בְּמִצְוֵת שוֹפָר בַּאֲרָכָּה בְּסֵדֶר פּינְחָס. [סִי׳ ת״ה] בַּעֵּזְרַת הַשֵּׁם.

Well, at the root of the precept of this holy season lies the theme that it is of God's kindnesses toward His human beings to recall them and regard their deeds one day in every single year, so that the iniquities should not become a great many, and there should be room for atonement. *Abundant in kindness* (Exodus 32:6), He tips [the scales of justice] toward loving-kindness,⁸ and since they [the sins] are few, He pardons and clears them away. And if there are wrong deeds among them, perhaps, that require cleansing, He exacts payment for them bit by bit, in keeping with what the Sages of blessed memory said:⁹ From his friend, a man collects [his debt] bit by bit. But if He would not call them to account until a long time, then they [the sins] would become so very many, until the world would almost incur destruction, Heaven forbid.

Consequently, this distinguished day is [ensures] the endurance of the world. It is therefore fitting to make it a festival day, that it should be in the list of the precious holy times of the year. However, since it is the ordained time for everyone alive to be judged, it is proper to behave then with reverent fear and awe, more than on all other holy times of the year. This is the reason for the theme of the "memorial of the *shofar*-sound" (Leviticus 23:24) mentioned with it: for the *t*'*ru*'*ah* (*shofar*-sound) is a broken call, to intimate that everyone should break the force of his [evil] inclination and have remorse for his bad deeds, as we will write at length in the precept of the *shofar* (\$405), in *sidrah pinhas*, with the help of the Eternal Lord.

THE PARADOX OF ROSH HASHANAH

The mood of *pahad* on Rosh Hashanah is reflected in the well known Midrash: "The ministering angels asked before the Holy One Blessed Be He, 'Why doesn't Israel sing *Hallel* before You on Rosh Hashanah and Yom Kippur?' He said to them: 'The King sits on His throne of judgment, with the books of life and the books of death open before Him, and Israel should sing praise?'" (*Rosh Hashanah* 32b). Thus, the Rambam rules that "Hallel is not said on Rosh Hashanah and Yom Kippur because they are days of repentance, fear, and awe; not of extra happiness" (*Hilkhot Hanukah* 3:6). Due to this profound feeling of *pahad*, the Rav's great-grandfather, Reb Yosef Dov Halevi Soloveitchik, had a custom of fasting on Rosh Hashanah.^{iv}

Yet, paradoxically, Rosh Hashanah is also a day of rejoicing. The Rav recounted how his *heder rebbe* would say that there was no greater joy than placing the crown of kingship on Hashem, as it were, a coronation which takes place on Rosh Hashanah. Due to these conflicting themes, Rosh Hashanah is a far more complex holiday than Yom Kippur.^v

There is an allusion to this emotional conflict in the final verses of the Psalm recited responsively immediately following the Amidah of the evening service. King David announces: "Lift up your heads, O gates, and let the everlasting doors <u>be</u> <u>lifted up</u>, and the King of Glory shall come in. Who is this King of Glory? The Lord strong and mighty, the Lord mighty in battle" (Psalms 24:7-8). Initially, God's dominion is foisted upon man against his will. Hashem rules over the earth whether or not we accept Him as our ruler. The doors are passive, yielding to an omnipotent God whose sheer power subjugates all. Such a king is distant from his subjects; the emotion that is appropriate for this sudden encounter with the King's awesome might is dread. The initial shofar blasts heard on Rosh

Rabbi Soloveitchik on the Days of Awe

Hashanah, the *tekiot demeyushav*, reflect this sense of trepidation. There are no introductory verses of prayer or petition between the blessing and the actual blasts; they come upon us suddenly in a charged atmosphere reflecting our state of *pahad*.

However, in the two concluding verses of the Psalm there is a subtle change in tone: "Lift up your heads, O gates, <u>lift them</u> <u>up</u>, everlasting doors, and the King of Glory shall come in. Who is this King of Glory? The Lord of Hosts, he is the King of Glory..." (Psalms 24:9-10). Here the gates open of their own volition. The everlasting doors are not flung open by Hashem; they are opened by man who welcomes His entry. Hashem rules with man's consent, as reflected in the Biblical verse, "And He was king in Yeshurun when the heads of the people and the tribes of Israel were gathered together" (Deuteronomy 33:5).

Here the second theme of the holiday of Rosh Hashanah is introduced: joy. This emotion, as a theme of Rosh Hashanah, is discussed by the prophet Nehemiah: "Eat the fat and drink the sweet, and send portions unto them for whom nothing is prepared...for this day is holy unto our Lord...for the joy of the Lord is your strength" (Nehemiah 8:10).

Many *Rishonim* would actually recite the passage reserved for the festivals during the *Amidah* of Rosh Hashanah, "And You have given us, Hashem our God, occasions for happiness, holidays and times for rejoicing, this Day of Remembrance...."¹³ Indeed, similar to the festivals, the holiday of Rosh Hashanah annuls periods of mourning due to this aspect of happiness.

The second set of shofar blasts, the *tekiot deme'umad* as heard during the *Musaf* prayer, reflect this mood of happiness. The *Shofarot* section joyfully proclaims: "And on your days of rejoicing and festive occasions you will blow trumpets...."

bbi Reuven Spolter, Young Israel of Oak Park

12

⁻¹³ רא"שר''הפ'דיד

The Message of the Shofar

Similarly, *Malkhuyot* affirms that God's rule will willingly be accepted by mankind: "All inhabitants of the earth will know and recognize that to You will every knee bend."

As this transformation takes place, the emotion of pahad gives way to a new, more mature emotion: yir'ah or awe.^{14vi} The progression from pahad to yir'ah is implied in our Rosh Hashanah prayers: "And therefore place Your fear (pahdekha) on all Your creations...and You will be held in awe (veyira'ukha) by all the creatures." The arousal of pahad on Rosh Hashanah is not meant to leave the Jew permanently paralyzed. This powerful and ultimately destructive emotion must be transformed into a mobilizing, constructive force during the days leading up to Yom Kippur. Yir'ah suggests reverence and loyalty, as exemplified in the Biblical command. "Every man shall revere (tira'u) his mother and father" (Leviticus 19:3). The joyful acceptance of God as our King reflects a process of spiritual maturation in the penitent. Yir'ah is not based on a visceral fear, but rather reflects a cognitive understanding of God's power. Yir'ah in turn prompts introspection and positive, concrete action through the remainder of the intervening days culminating with Yom Kippur. The transformation from pahad to yir'ah facilitates the necessary progression from hirhur teshuvah on Rosh Hashanah to teshuvah itself during the remaining days of repentance.



¹⁴The Kabbalists refer to the first day of Rosh Hashanah as *dina takifa*, a harsh judgment, while the second day involved *dina rafia*, a lighter judgment, reflecting these two themes of Rosh Hashanah. (*Zohar*, Volume 3, *Parashat Pinḥas*, 231b).